

قيمة الاشتراك

في يافا: عشرة فرنكات  
في الجهات: ثلاثة ريالات مجدية

المكاتب

تكون باسم صاحب الجريدة  
ومديرها المسؤول:  
عيسى داود العيسى

# فلسطين

## LA PALESTINE

ادارة الجريدة  
في سوق بسترس

الاعلانات  
تفنى عليها مع الادارة  
رئيس تحرير الجريدة  
يوسف العيسى

يافا في ٢٨ ايلول غ ١٥ ايلول ش سنة ١٩١٢ السبت الموافق ١٧ شوال سنة ١٣٣٠

### لقد طمح الكيل

هل من شمر ارثوذكسي نكته فيسمع  
قالوا لنا تساهلوا مع هذه البطريكية  
فلساهلنا . نعمهونا ان نلظر اليهم كبابه  
لا كأخصام ففعلنا . طلبوا منا ان ندع  
موقتنا مسألة المتولين ونخص الوارثات  
وغير ذلك من المسائل المعقدة وان  
نسرع بتدبير امم المدارس فاطعنا .  
اقترحوا علينا ان نرجوهم رجاء وان  
نسترح منهم استرحاماً لعلوا ولو عقدة  
واحدة تدل على حياة المجلس فرجونا .  
واسترحنا . وقصرعنا . وجثونا على  
الركب . وقبلنا الايدي الكريمة . والتمناهم  
تألياً . فما كان ذلك الا ليزيدهم غطرسة  
وطغياناً فصاروا يستكثرون علينا اليوم  
ما كانوا يرجوننا رجاء ان نقبله بالامس  
ويرفضون في هذه الجلسة ما قرروه في  
الجلسة التي قبلها . ويؤخروننا بالجلسات .  
ويضيعون الاوقات . ويتخلون الاصدار  
حتى لم يبق لهم في كنانة المجمع سهم .  
فانهمونا بصريح الصارة انهم لا يقدرون  
ان يفهرو شيئاً وان القديم يجب ان يبق  
على قدمه . . . . .

فما العمل مع هذا القوم ايها الناس !  
لم سئنا وهم يلاعبون هذا المجلس  
المخلط كما تلاعب القطة الفاريلتحموه  
حين اللزوم ويخلصوا امام بني جنسهم  
من هذا العار . وقد جعلوا ركن سياستهم  
التطويل والتسويق . والتمس والابرار  
والشغال نار التنافس بين الارشيات  
بعضها بعضاً . وتنقص قدر المجلس في  
عين الامة . حتى تزهق النفوس .

ونقرر العلم . ويستولي الوهن على  
العزائم . وتصل الافئدة . وتورم  
القلوب . وتنفذ اشعة الامل . وتستولي  
دولة اليأس على الملة الارثوذكسية فتفل  
من حالة القوضى الحاصلة وتصبح قائمة :  
ماذا عمل لنا المجلس . وماذا استفدنا  
حتى الان ؟

ادركنا هذه السياسة غثنام بالحسنى  
لنصل على الاقل لوضع اساس لعمال  
المجلس فلم نصبح . فكنا كلما قلنا لم سلوا  
المجلس حقوقه . دعوه يشتغل عملياً لا  
على الورق . اجعلوا له قلم مختبرات .  
اعطوه الاقساط التي امرت بها  
الحكومة . دعوه ينظر على المدارس  
والكنائس والمستشفيات . احفظوا  
كرامة المعلمين والكنهه الذين يسولون  
على ابواب ديركم ليقبضوا المتأخر لهم  
من الرواتب . حولوا كل ذلك للمجلس  
ليضع حداً لهذه القوضى القائمة . اجعلوا  
نصف حسابات المجلس وما له وما عليه .  
فكان جوابهم دائماً حين ننهي الميزانية  
جثنا للميزانية فاقاموا سيك وجننا  
الصعوبات . وطلبوا تقسيم الاموال سلفاً  
على الارشيات . كأننا نلظر بين شيئاً  
من هذه الاموال . وما ذاك الا ليقبوا  
الرواتب الملبئين بعضهم على بعض فلم  
تقع في الفخ واقفنا على ان لا نبقى لم  
عذراً وان تساهل فيما بيننا وهكذا صار  
حتى انهم الميزانية فلما تمت قلنا انما  
وعدكم يا قوم وسلوا للمجلس حقوقه  
فقالوا امركنا مسألة المدارس فليكم  
باقامها .

قلنا لا بأس اصلاح المدارس رأس  
كل اصلاح . فعينوا لها لجنة تنقلها من  
حالة الخراب التي هي فيها الان الى حالة

احسن فرفضوا وعينوا لجنة من اعضاء  
المجلس واعطونا عطلة رغباً هنا ففينا  
وهذا وجلسنا وسألنا عما تم في المدارس  
فقالوا هذا فضول منكم فالمدارس مرجعها  
البطريرك وهو واضر عما تم فيها فاخذنا  
معهم واعطينا وكان ما كان مما تراه  
ايها القاري العزيز في وقائع المجلس  
المنشورة في هذا العدد .

كنا قررنا فتح مدرستين داخليتين  
للاولاد والبنات في القدس وعيننا لها  
اربعة الاف ليرة وجعلنا عدد التلامذة  
٦٠ يقسمون على مدرستين الارشيات  
بحسب عدد النفوس ولان لم نر شيئاً  
لا الدرام ولا المدرسة حتى ولا  
بروغرامها

امس علنا ان غبطه اعاد فتح مدرسة  
مار مقري بدون علم المجلس وقبل ١٠  
ولداً عوضاً عن الستين وذلك برأيه  
الحاصر وهؤلاء التلامذة من خة او  
سته بلدان . اما بقية الارشيات فلا  
نصيب لها . ومدرسة البنات فلها لم  
يتغير فيها شيء وبقيت معالمتها كما كن  
مع ان المدير يدفع لهؤلاء المعلمين والمعلمات  
معاشاً من مال الامة ولا يريد ان يقدم  
حساباً للمجلس عن تعيينهم وتعيينهن  
وسأيتك ايها القاري الكريم في عدد  
قادم ببيان عن عدد هؤلاء المعلمين  
والمعلمات ونوع دروسهن ومقدار  
الرواتب فتبكي اذا كنت ارثوذكسياً  
وتندب سوء حالة هذه الملة اذا كنت  
غريباً عنها .

هذا قليل من كثير اكتبه بعد جلستك  
ظهر فيها ما تكنه التوايح وتخفيه الضلوع  
فلا نية حسنة ولا غاية اصلاح وجل  
باهتالك ضحكك على الملة وهزها بالاعضاء

الملبئين واستخفاف بالحكومة وقراراتها  
وسئري اذا كانت الحكومة العثمانية  
تقبل ذاك الهز . والضحك وتعمل هذا  
الاستخفاف بلوامرها .

يوسف العيسى

### شاهد منهم

يذكر القراء رسالة جاءتنا من القدس  
ونشرناها في العدد ١٦٩ من هذه الجريدة  
وهيها ان ابن م غبطة البطريرك الخواجا  
فيانوس وضع يده على قطعة الارض المربعة  
التي هي امام لوكندة كامنس وادعى ملكيتها  
بمحجة ان له اتعاباً عند غبطة وكيف انه  
المذكور طارح في بيها لاجل اهالي بيت لحم  
لهذه الاسباب

وليد جاءنا منذ اسبوع كتاب باللفة  
اليونانية من الخواجا فيانوس يدافع به عن  
نفسه ويصف حالة القوضى التي تقبض فيها  
الروبة فلم يجد بداً من ترجمة كذا به هذا  
ونشره حتى يقف الناس عموماً على تلك  
الحالة المزمنة ويملوا ان الملة الارثوذكسية  
الوطنية تحفة به شكوايها وهذه صورة  
الكتاب .

خضرة صاحب جريدة فلسطين المهترم  
اطلعت في جريدتكم بتاريخ ٢٥ آب  
سنة ١٩١٢ على ما جاء فيها بجني من  
كلمات التقدير وتسميتي «مفتحياً»  
لذلك القطعة من الارض التي هي تجاه  
لوكندة كامنس .  
قبل كل شيء ارجو ان تعرفوني  
عن امم المراسل الذي كتب لكم حتي  
ما كتب حتى اطلب مجازاته ثم بصفتكم  
صاحب الجريدة اسألكم هلاً كان من  
الواجب عليكم ان تستوضحوني حقيقة  
الامر فالشرح لكم المسألة تفصيلاً ؟  
اما الان وحتى يصلي جوابكم اسمعوا  
لي انت افند ما ذكرته جريدتكم عني

بالاختصار تاركاً التفصيل لفرصة  
اخرى .  
قلت جريدتكم انني جئت الى القدس  
بدون حذاء . فافا كان الامر كالتقولون  
لم يأت المسيح بلا حذاء ايضاً ؟ ولكني  
لما جئت الى القدس جئت حاملاً  
شهادة هندسية فاشتغلت تسع سنوات  
بشرف في دير الروم ومقابلة لاتواني  
ومشقاقي اعطوني هذه القطعة من  
الارض فلم اغتصبها اغتصاباً ولا اخذتها  
بغشياً . وثنا على ذلك فاني امكها  
ليس من سبع سنوات كما ذكرتم بل من  
ثلاث عشرة سنة فافقت عليها حتى  
اليوم مسا بنوف عن خشناتة ليرا  
فرنساوية وقد قال السيد المسيح « ان  
من يقدم الكنيسة من الكنيسة  
يعيش »

على ان الامر الذي استغرقه اليوم  
بعد مرور ١٣ سنة هو جنون آباءنا  
المهترمين الذين تجاسروا على بيع قطعة  
الارض هذه التي اشتريتها بدم قلبي .  
ثم بجني لا يأتنا ان نختل شعورهم لان  
اعصابهم قد انحلت من جراء سلوكهم  
الذيهم واعالمهم الزديثة . ولان النقر قد  
استولى عليهم فاصبحوا على غير الحالة  
التي كانوا عليها . كثرت الرؤوس  
بينهم وقل العمل العامل . كثير عدد  
القتابل ( كفتيس ) حتى اصبح العمل  
العامل لا يقدر على اطلتهم . ولهذا  
الاسباب طلعت اعينهم الى اموال الفقراء  
المجموعة بعرق جبينهم ليصرفوها .  
البعض منهم على الراهبات ( يرونسس )  
الوفاي يعيش معهم . والبعض على الموائد  
السرية . والبعض الاخر على معيشة  
البطالة والفجور واطفاء غليل شهواتهم

لاجل السفر لمحات اميركا عن طريق مرسيليا في اسرع واكبر بابورات المساجري الفرنسية . المخابرة مع مكتب الشرطة خارج باب الخليل في القدس

الدولة

وبعد هذا نجاس جريديكم ونقول  
انني مقتصد وانه يغشى على البرج ان  
يدعي اخي ملكيته ١١  
فاذا كنتم لا تعرفون اخي فانا  
اخبركم عنه رانه من العمل العامل الذي  
يشغل ليطعم اولئك التبايل الموجودين  
في كورة ( قدير العمل ) القدس فهو  
بعد شغل ثلثي سنوات اقتنع ان يأخذ  
١٢٥ ليرا اعطاه اياها دير الزوم مكانه  
على اقبابه ومع ذلك فان هذه القيمة  
باقية في دير الزوم بتصرفها في ازمته  
الحاضرة  
هذه هي حالنا يا حضرة المدير ومنها  
يظهر لكم انه لم يخطر قط في فكري ان  
اغتصب اراضي دير الزوم بل بالعكس  
كنت مره ما ان ارجع هذه القطعة  
للدبر ذاته لولم ار هذه المعاملة الرديئة  
التي عاماني بها ابائنا المحترمون اما الان  
فاني قد صممت ان اقيم من ثمن هذه  
الارض ومن بعض ثمنه ثمن اخرى اجمعها  
بالاكتتاب العمومي لمجاء للايتام حيث  
يلهيهم الله  
هذا ما رأيت ان اعلمكم به موقفاً  
واقبلوا فائق احكاماتي  
القدس يوانس ج. فاينوس

✕ فرمان السلطان محمود  
أوزعت مؤخرآ في اثينا نشرة تحت  
في صلاحي جزر الارخبيل بالحكومة  
العثمانية وامتيازاتها في النشرة المذكورة  
صورة فرمان نسبة الناصر للسلطان  
محمود ولما كان اكثر ما ورد في صورة  
هذا فرمان مغلوفاً ارسل احد كبار  
رجال الدولة الى جريدة « التفوفري  
بوس » صورة فرمان التركية الاصلية  
مع ترجمتها فنشرتها الجريدة المذكورة  
وهنا نحن نعرضها للقراء

وقد صدرت ارادتي الشاهانية  
ايضاً بان جميع سكان هذه الجزر يجب  
عليهم ان يراجعوا في امور الادارية  
متصرف رودس ولكم فيكم ان  
تتجهوا من بينهم رجلاً مشهوداً له  
بالصفاة والاستقامة ويرسلوه الى  
رودس ليقم فيها دائماً وهذه الخطة تدوم  
لم اذا داوموا على دفع المرتب السنوي  
عليهم على مرتب في السنة وحافظوا على

امانتهم وتعلقهم بحكومتهم ولا يجوز  
للمحكمة ان تضع عليهم ضرائب جديدة  
خلاف المرتب السنوي المذكور  
هذا واني امر ايضاً هذه الارادة  
بان جميع مصالح هذه الجزر تجري  
تشريتها بمعرفة قاضكم كصدر اعظم  
مع مطالعة النائب المذكور القيم في  
رودس من قبل اهالي الجزر

### صلاة الاشتركيين

اصطلى العمال المعصبون في ولاية  
« ميشكان » من اميركا على صلاته  
خصوصية جلوسها ثلاث مرات في  
النهار وهذا قريها حرقاً  
هيا ابائنا الحاكم العادل والحنون اعطنا  
رأياً كافياً يمكننا من كسوه وتقديده  
اجسامنا لتستطيع ان نخدم وقتاً بعد فيه  
اسمك العظيم ونسبحه  
ان مخدمونا الكثير الغني قد رفض  
يا ملنا طلبنا من جهة زيادة الاجرة  
فانت القادر على كل شيء ساعد القائمين  
لنصرتنا بالحق والعدل واجعلهم ان  
لا يملوا من دفاعهم وان لا يستولي  
اليأس عليهم من جراء خيانة العمال  
الذين كانوا وصدوا ان يكونوا وابائنا يندأ  
واحدة في العمل

اعطنا يا الله نصراً واقل نصراً  
واذكر محبتك للصغار الذين تركناهم  
يكون واشفق على البنات اللواتي اذا  
ركبن شيطان الفقر يقودهن الى  
التفتيش على رزقهن في الاثام والمعاصي  
وفي الحتام نألك اللهم ان تقرر  
لاصحاب العامل والتجار الذين  
يفعلون ويأكلون اثمنا ١٠ هـ

### رأي الساسة الانكليز

في مشاكل البلقان

جاء في تلغراف من لوندرا ان الرأي  
الغالب في الاندية السياسية الانكليزية  
هو ابقاء القديم على قدمه في البلقان  
فهنا كانت الحالة وحفظ مكانة الحكومة  
العثمانية وسلطتها ولكن الاستقرار على  
هذه السياسة يتطلب من تركيا ان  
تسرع بالاصلاح الذاتي وتبني  
تلاشي جميع اسباب الخلل الداخلية  
فقرى النسا اذ ذاك نفسها مضطرة لعدم  
التدخل في مشاكل البلقان

### شروط الصلح

تكاد لا تخلو جريدة في هذه الاثنا  
بين اوروبية وغير اوروبية من اخبار  
الصلح وشروطه ولكن قل ان نجد فيها  
الانسان خيراً يثق به او تراتح نفسه اليه  
لما هنالك من تناقض وكثرة الاشاعات  
والخبر الذي نلقه اقرب ما يكون  
الى العقل واحفظ لشرف الدولة هو ما  
ذكرته جريدة الخيم من ان الافكار  
متعبة لاقامة الشخ السنوسي حاكماً عاماً  
على طرابلس كالخديوي في مصر وجعل  
الادارة في يد الايطاليين والقصد من  
ذلك ارضاء الشعور الاسلامي من جهة  
وايقاض العرب عن الحرب من جهة  
اخرى

وقد قرأنا في جريدة المجون ترك  
خبراً اخر وهو ان ايطاليا قبلت باخراج  
بنغازي من قرار الضم بشرط ان تكون  
حالتها اشبه شي بمجالة مصر اي تحت  
الحماية الايطالية  
هذا ما رأينا وجيباً بين تلك  
الاخبار ذكرناه على علته والمستقبل  
يان محبة من فساد

### تلفغرافات

الشركة العثمانية

جنيف في ٢٥ ايلول - اجتمع سمو  
الخديوي جندوبي الصلح العثمانيين اجتماعاً  
ظوياً في اوئي  
باريس - احتج المسيو ميميد احد  
اعضاء مجلس الشيوخ الساكر الفرنسي  
والضباط اما القواد فقال عنهم انهم لا  
يصحون للعمل

الاستانة - انتهت الحكومة من  
درس نظام جبل لبنان وسيوقع على  
البروتوكول الجديد في القريب العاجل  
مفاوضات الصلح مستمرة

رومية - تقول جريدة جورنالي  
ديتاليا ان المظاهرة البحرية قرب ازوير  
تمت ان ايطاليا تريد استعمال وسائل  
قوية للتأثير على مجرى مفاوضات الصلح  
طرابلس - احتل الايطاليون نهار  
الجمعة الماضي بعد معركة شديدة واحة  
ظننوا فغسروا ٢٠٠ بين قتل وجرح  
بلراد - تنفي جريدة « سامو رافا »

الشبهة بالرسمة اشاعات حرب غربية  
الاستانة - توفي البارون مارشال  
نجاة في بادن وبار  
صوفيا - ارسل بلغار مكندوليا تلغرافاً  
الى ملك الجبل الاسود يشكرونه على  
موقفه الحربي بازاء تركيا فاجاب الملك  
شاكراً لم واحرب عن اماله وامانيه  
اسكوفاري - اعطت الادارة العرفية  
للاعتناء على البريد

باكين - قرر رئيس الوزارة ووزير  
الحرية استعمال الطرق الحازمة بشأن  
دخول الجنود الروسية الى منغوليا وقررت  
الحكومة تقوية حامية محطة منشوريا  
وامرت جميع الحكام ان يفتقروا عدد  
الجنود الروسية في منشوريا وان يقضوا  
على الاسلحة والذخائر في منشوريا  
ومنغوليا وتركتان وقد اجتمعت الحكومة  
ايضاً بشدة على احتلال الانكليز لنيبيت  
صوفيا في ٢٦ - تستقبل الصحافة  
بلغارية خبر الاصلاحات التي اعطتها  
الباب العالي بمحذر وتشدد في طلب  
مداخلة الدول لاعطاء الولايات البلقانية  
حاستقلالاً ادارياً

رومية - تقصد شركة ستفاني ان  
جميع القوات العثمانية اشتركت في معركة  
٢٠ الجاري بوان خسائر العثمانيين بتدورها  
الايطاليين بالفين  
الاستانة - احدث موت البارون  
مارشال تأثيراً كبيراً في الدوائر السياسية  
الخارجية والصحافة تتعجب باحسن  
الصفات السياسية

اثينا - اعلن معوثو كريد الموجودون  
في اثينا بان الوقت الحاضر هو احسن  
فرصة لحل المسألة الكريدية وان على  
جميع اليونانيين مساعدتهم في امر الضم  
الاستانة - حدثت حادثة اخرى  
على حدود بلغاريا فان الحماية العثمانية  
في حمام بونار منعت دورية بلغارية من  
القبول في اراضي مختلف طلبها فتبع  
ذلك تبادل اطلاق النار والتفصيلات  
مجهولة

باريس - صدر الامر الى الفرقة  
٢٤ من مشاة المشعرات بالسفر الى  
طولون لتكون على استعداد للاجبار الى  
كريت وصاموس  
اثينا - هاجمت الجنود العثمانية الثوار  
في صاموس فحدث هياج بين الاهالي

وقد قطعت الاسلاك التلغرافية بين  
صاموس وازمير والمعارك مستمرة بين  
الجنود والثوار  
سلانيك - حدث بالقرب من  
شار كوي اعتداء على القطار الحديدي  
فانفجرت قنبلاته وتسلطت الالة البخارية

### انجمن

جاء في اخبار الشركة اليونانية ان  
الباب العالي سيطيل المفاوضات باسم الصلح  
حتى يحصل من الكثرة على بعض التسهيلات  
في نظام مصر بحيث يكون ما تنصه مصر  
تحت امر تركيا ٢٠ ألف جندي وسيقرر  
مقابل ذلك اعادة تحديد تركيا لمصر على وجه  
يرضي الكثرة

تقول جريدة حتى بان وزارة الحرية  
ست قانوناً يمنع اشتراك الصاكر للصوت  
في الانتخابات  
قام الاسرائيليون في الاساقفة بمظاهرة  
في دار مجلسهم الجسائي احتجاجاً على ما  
تكلمه ضد جريدته اقدم وعهدار وبلغوا  
المجلس قرارهم والمجلس بلغ الحكومة ذلك  
الاحتجاج

تزل صاعقة على الباغرة المدعوة  
برستول سفي في الاوقيانوس الاثلاثيني  
فكسرت مارية منها واطفأت النار وعطلت  
الاميرة المنطيسية والقت الصابط الاول على  
الارض واختطقت بصره

ازدادت مهاجرة الايطاليين الزيادة  
كبيراً الى طرابلس الغرب واكثر المهاجرين  
م من مسيليا وكالابريا نظراً لشدة فقرهم  
رفع اهالي جزيرة كالينوس الموجودون  
في بترسبرج عن يده الى رئيس الوزارة  
الروسية والى الامبراطور يظهر من بها  
مخاوفهم من رجوع الجزر الى تركيا ويطلبون  
نوسط الحكومة الروسية لاعطائهم استقلالاً  
ادارياً

يظهر الشعب في ايطاليا شدة اسفائه  
من طول الحرب فالاسواق لا حركة فيها  
والدرام اجتمعت قليلة والبنوك كفتت يدها  
عن التسليف وحالة البلاد المالية رديئة جداً  
ويخشون من هياج عام اذا لم تساعد الحكومة  
على تحسين الحال

### اخبار الجهاد

بيروت

قدمنا نهار الاربعاء من هذا الاسبوع  
على الباغرة التسلوية نجيب باشا ملحه  
وعقيلته فاستقبلا استقبالاً فخماً  
توالى السرقات فيها واخر ما  
حدث من ذلك ان الاصوص خطوا  
على بيت ارملة طانيوس الملكي لعرفتهم  
ان لديها ثروة كبيرة صادت بها من مصر

نعلن لعموم ابناء الوطن المهاجرين الى جميع الجهات وخصوصاً الى اميركا المتحدة (نيويورك ونواحيها) اننا نظراً لما رأناه من كثرة الركاب المسافرين لتلك النواحي  
قائمين من السفر ليجدوا قاعاً قلعاً محلاً لقبولهم واصداً كلما يلزم لراحتهم من التسهيلات الكافية لسفرهم لاي بلاد كانت والذين مروا بنام المهاجرين من ابتداء اشغالنا ثلاث والتسهيلات التي صادفوها من انما  
بهمرهم سفرهم كل ذلك يشهد لنا والحمد لله باننا قد حصلنا على ثقة العموم فقلنا وكالات اعظم شركات هذه البلاد مثل « هوبت ستارلين » و« هوبت ستار دومينيون لين » و« اميركان لين » و« الن لين »  
وه رويال مايل ستيم باكت كومياني وقد جعلنا اتكالنا على الله فهو حسبي (الباس روفائيل)



قبل ان يتمكنوا من تنفيذ ما رهبهم  
هدف مرور حارسين قنصلية لا معهم  
للاطلاع الرصاص وفرو الصوص ويقال  
في هناك عصابة من اللصوص اعضاؤها  
من الوطنيين والاجانب  
- حكم الديوان العربي على البوذاشي  
جبل افندي المودود الان في حلب  
المجلس ثلاثة اشهر لتقريره جمال بك  
رئيس محكمة بداية الجزاء  
- صدر المقيده بعد توقيفه باسم  
السان العرب وقد عطل الديوان  
العربي ايضا جريدة لسان العرب تعطيلاً  
بأنها لا تدرج من النشرات المضرة  
حوران  
عزل ربحي بك متصرف حوران  
وظيفة سيك وظيفته موسى كاظم باشا  
المسيحي متصرف المشتك السابق  
طرابلس الشام  
شكل مجلس ادارة اللواء قوميوناً  
مخصوصاً من اعيان البلدة للتعرف في مسألة  
جلب ماء المصفاة بقساطل حديدية  
الى المدينة  
الخليل  
جاءنا منها ان قد شكلت الحكومة  
فيها محكمة بدائية جديدة وقد وصل  
اليها رئيسها الفاضل وهو محمد علي افندي  
الانسوي ومعاون المديعي العمومي وهو  
لسيب افندي طوقان اما فيما مضى  
فكانت يترأس المحكمة فضيلة النائب  
ويقوم بوظيفة المديعي العمومي قوميون  
البوليس والاهالي يؤملون من المحكمة  
الجديدة سرعة فصل الدعاوي المتراكمة  
بيت لحم - لم اسلنا  
كان مدير بلدنا على رضا بك قد سأل  
بالاجازة منذ ٣٠ قول الماسخي في هذين  
اليومين استفاد لبعض من فوضى الشكايات  
على المسامرين التي راج سورها ورفوا  
الغرائض الى الصدارة ووزارة الداخلية  
يطلبون بها عزله ونحن نصح لعل هؤلاء  
ان يلتفتوا الى تجارتهم واشغالهم ويتروكوا  
الحكومة وما مورجها في ادرى بهم  
تجار المهاجرة عندنا أخذ تجراء وذلك  
لعدم وجود الاشغال ووقوف الحال وأف  
الله بالعباد  
جوت سرقات وتهديات كثيرة في بلدنا  
فأمل من دائرة البوليس ان تزيد اعتناء  
بالحفاطة لكسب اجرأ وشكراً  
بيت جالا - لمكاننا  
نهار السبت الواقع في ٨ ايلول شرقي  
احتفلت كنيسة بيت جالا الارثوذكسية  
عيد ميلاد السيدة العذراء فخر غبطة

البيروك واقام مع الاكليروس الوطني  
قداساً جبروياً في كنيسة العذراء ثم  
ارتحل قدس الاب الخوري جريس  
يعقوب احد كهنة بيت جالا واستاذ  
العلوم الدينية في السمار الروسي عظة  
نفيسة فكان لكلامه حسن وقع في النفوس  
وساعة تحرير هذه الاسطر شرف  
بلدتنا غبطة بطريوك اللاتين وتزل في  
الدير الكبير كعادته في كل اسبوع  
وكأنني بيطاركتنا بجيرون هواه بيت  
جالا لكثرة تردد دم عليها اكثر من  
مصالح الاهالي فيها  
قدمت ملة الزوم الارثوذكس في يافا  
مضبطة لجانب القاطنة تطلب فيها  
تعيين شيلي افندي نوفل وحنا افندي  
تقولا الميسر مختارين عليها فقرر مجلس  
الادارة تعيينهما واستلم الامر بذلك  
فنهشهما ونرجو منهما حسن القيام  
بوظيفتهما الجديدة  
فومسيز بوليس القبر  
عاد من اجازته جناب قوميون القبر  
يوسف ضيا افندي بعد ان قضى معظمها  
في القدس ورام الله واستلم امور وظيفته  
بهمته المعروفة وقد سافر الى القدس  
وكيله في اثناء غيابه القوميسر الثاني  
شكري افندي البغدادي  
الحجر العملي على بيروت  
أعيد الحجر الصحي على ورايات  
بيروت في القطر المصري خمسة ايام  
قدوم  
كنا اعتمدنا في ذكر خبر تشريف  
سعادة مدعي عمومي الاستئناف سيد  
بك زين الدين نهار الاربعاء من هذا  
الاسبوع على رواية الشيخ عبد القادر  
افندي المزغر فلم نكتب ذلك لضيق  
الوقت وقرب صدور الجريدة  
والصحيح ان سعاده شرف انقصر صباح  
امس الجمعة على الباخرة النمسوية وغادرتنا  
في قطار الظهر الى القدس مقر وظيفته  
فاهلاً وسهلاً  
وقد قدم الثغر عائداً من جبل لبنان  
على الباخرة نفسها احد ذوات القبر  
وكبار تجاره نجيب افندي بيروني مع  
عائلته الكريمة فترحب به

وكيلنا في بيت جالا  
نرجو من حضرات مشرقنا في  
بيت جالا دفع قيم اشغالنا كاتهم لحضرة  
الاديب الفاضل امكندر افندي بلدر  
ولم الفضل  
وكيل بلدية الجبل  
زار ادارة هذه الجريدة خليل افندي  
المفتي من الجبل واثني ثناء جليلاً على  
وكيل رئيس بلديتها الفاضل سليم  
افندي عبد العزيز ابو شريح لما جهر به  
من الاصلاحات المفيدة  
من ادارة السكة الحجازية  
ان ادارة استشار السكة الحجازية قد  
وضعت اعتباراً من تاريخ ٢٩ اغسطس  
سنة ١٣٢٨ بموج المقاصة الاعمال الصناعية  
والانشآت والمباني التي منشأ بين موقعي  
جنين وعفولة والاحالة الاولى مستحكون  
بتاريخ ٢٤ ايلول سنة ١٣٢٨ والقضية  
بتاريخ ٢٦ ايلول سنة ١٣٢٨ بعد الظهر فن  
له رغبة ان يشترك بهذه المقاصة لطرايح  
لجنة استشار الادارة السالف ذكرها مستحقاً  
مايه وخمسين ليرة عطفية تاسيتاً  
عود على يده  
وردنا من القدس في اخر ساعة  
التعريف الآتي  
ان وفائع جلة المختلط الاخيرة التي  
منشرونها في عدد السبت لها تكملة تملكم  
فيها بعد  
شؤون ارثوذكسية  
المجلس المختلط  
نهار الاربعاء الواقع في ١٢ ايلول ش سنة  
١٩١٧ التأم المجلس برئاسة مطران الاردن  
وبعد افتتاح الجلسة قال الوكيل  
- بموجب قرار المجلس مستشار اللجنة  
نهار السبت الى نابلس ومنها الى الحمص  
لتحقيق الاقتنيات  
نائب يافا - قرار المجلس بهذا الخصوص  
يقضي باعادة الانتخاب فليد ارجو ان يبين  
المجلس سلفاً لهذه اللجنة كيف يجب ان تعيد  
هذا الانتخاب  
نيافة الوكيل - اللجنة تفتتح اولاً عن  
المضابط وبعدئذ تزي اذا كان يوجد ضرورة  
لاعادة الانتخاب  
نائب القدس - واذا رفض اهالي  
نابلس اعادة الانتخاب ماذا يعمل المجلس ؟  
نائب يافا - ان مسألة نابلس اصبحت  
المجلس جداً ومن الواجب ان لا نجعل الشهور  
تمر بسبب مناخرة بعض الموشحين فاذا لم  
يتمتع اهالي نابلس على متجيب اورفوا اعادة  
الانتخاب الى يد اللجنة ارس من العدل ان  
تترك ابرشية نابلس وقبيل الانتخاب للبلدة  
التي تأتي بعدها في الجدول وهي غزة فاذا  
اتبع المجلس هذه القاعدة مع بقية الارشيات

صاحبات الدور يرى حينئذ منها اقبالا على  
سرعة اتمام الانتخاب  
نيافة الوكيل - هذا امر لم ننظر اليه  
حين وضع النفا - ومع ذلك فالجنة سنبذل  
جهدنا فاذا لم تنجح نقار المجلس  
نائب يافا - بناء عليه اؤخر اقتراحي هذا  
الى ان نأخذ خبراً من اللجنة - والان ارجو  
من نيافة الوكيل ان يكلف عمدة المدارس  
ان تبين المجلس من اجرة من حين تعيينها  
وان يسألها لماذا لم تفر الشروط القسة التي  
شروط عليها المجلس اتباعاً في مسألة ترتيب  
المدارس وعيشة البروفغرامات وتعيين المعلمين  
اعني ان لا تجري شيئاً بدون اخذ مصادقة  
من المجلس  
الارشمندريت يوسف - ان المجلس  
قرر هذا القرار واما الحكومة في قرارها  
الايضاحي فتعطي هذا الحق لبطريرك  
والجنة مفترض هذه الامور على تعينه  
نائب يافا - هكذا فهم قدس الارشمندريت  
يوسف قرار الحكومة الايضاحي واما حقيقة  
مضى القرار فقد فهمه البطريرك والمجلس  
كما يجب ولهذا اعطوا هذه الصلاحية  
للمجلس بقرارهم الذي افضى عليه حتى نفس  
البطريرك  
والان لما كانت لجنة المدارس لم تراجع  
المجلس باي امر حتى الان - والمدارس  
لقت بدون معرفة المجلس لذلك اعتبر ان  
لجنة المدارس اخطت بواجباتها ومن جهة  
اخرى ارى ان البطريركية قد لغت  
مدرسة مار مري على حالتها القديمة وعلى  
نفس ورغبتها بدون عفا ولا كما في المجلس  
قرونا فتح مدرستين داخليتين وترتيبها  
نفقات ومبينا عدد الطلاب واللات لم تر شيئاً  
قد تم - ولما كانت البطريركية لم تدفع حتى  
الان للمجلس الماطلة السنوية وتحتج بان  
السنة قد دخلت وبدأت بالصرف وانها  
ستبقي في السنة القادمة - ولما كانت سنة  
البطريركية بتدعي من ايلول سلفاً وقبل  
الدخول في حسابات جديدة اطلب ان يسلم  
المجلس حقوقه ليسر عملياً ساداً والا فانا  
اعبر كل درهم يصرف على مدرسة مار مري  
التي ليست في المدرسة الداخلية التي قررناها  
وعلى مواها من المدارس تترتب من قبل  
البطريركية - واسأل اللجنة ايضاً ان تقيدها  
لماذا لم تهم حتى الان بشأن مدرسة يافا وما  
هي افكارها من جهتها - كما اني ارجو نيافة  
الوكيل ان يسأل اعضاء المجلس من  
اكليرون وعلمانيين عن رأيهم في هذه  
الاعمال التي اجريها عمدة المدارس  
الارشمندريت يوسف - ان ما اجريته  
العمدة من تعيين المعلمين وتعليمه قد ضلته بعد  
ان شاورت غبطة البطريرك - اما مسألة  
يافا فالجنة لم تهم بمدرستها لان اهل يافا  
يريدون ان تكون هذه مسئلة لا علاقة لها  
بالنظاره  
نائب يافا - ان مرجع لجنة المدارس هو  
المجلس الذي يقر غبطة البطريرك ولما  
كانت هذه اللجنة لم تراجع المجلس ولا بأمر  
صغير بما ضلته حتى الان فاعبر جميع ما فعلته  
غير قانوني - ثم اطلب من المجلس ان يعطي  
رأيه بخصوص مدرسة يافا كما طلبت - ثم

اكرر سؤالي عن رأي بقية الاعضاء في عدم  
الاعتراف بما يصرف من الدرام بدون  
معرفة المجلس  
المطران صفرونيوس - ان مندوب يافا  
يبدعي ان القرار الذي اخذه المجلس على  
تعيين لجنة المدارس يختلف عما قاله  
الارشمندريت يوسف فهذا الامر غلط لاننا  
اخذنا هذا القرار فقط لكي يعرف المجلس  
شيئاً عن اسوال المدارس  
نائب يافا - قد قلت ما قلت واجابوا  
بما اجابوا والوقائع امامنا تدل على صحة مسا  
قلته - وحيث ان الرئيس لا يريد ان يطرح  
سؤالي على الاعضاء فانا اوجهه لم واسأل اذا  
كانوا يعترفون بالدوام التي لهم فيها  
البيروكية من اوله فذلك السنة بدون  
اطلاعهم وخسوعاً على مدرسة القدس  
نائب الناصرة - من حين عينت لجنة  
المدارس التي اقامت من قبلها في ٢٢ ايلول  
لا تذكر - ولما كان المجلس قد اغلق جلساته  
مدة شهر الفرصة فمن العيب انتظار التامه  
للتقدم اليه باشتبا عن تعيين المعلمين وما  
شاكل ذلك من الامور - وقد كان عهد  
المجلس الى اللجنة ان تضع تقريراً عما فعلته  
كل ثلاثة شهور ثم على ان ذلك مجال التأم  
المجلس استلم احد اعضاء اللجنة الدكتور  
خليو وعين بدلاً منه خليل افندي سكاكيني  
والدكتور جلس منامه جلسات ثم ترك اللجنة  
فقط لبعض اختلافات وقتت بين  
البيروكية والقديسين نقاضت مدة الى ان  
تم الاتفاق مبدئياً بينهما فعاد خليل افندي  
الى العمل ويمكن اللجنة لم تلتزم بعد لان  
الارشمندريت يوسف قد استعفى ايضاً  
واللجنة غير كاملة العدد وهي لو بقيت كاملة  
لما امكنها تقديم تقرير للمجلس لانه لم يعرض  
عليها ٣ اشهر بعد  
الارشمندريت دوسيوس - اني كضو  
في اللجنة اقول ان الاخ يوسف اليسى لم  
ينصف العمدة لانه ينافي كان المجلس سلفاً  
عطلته (الاجبارية) كانت هي تشتغل ولقد  
الان لم يستطع تقديم تقريره الى المجلس  
البيرويك عن حالة المدارس  
نائب يافا - المدارس قد فتحت على حالتها  
ويورغرامتها لم يرها المجلس ولا على اعضا  
شيئاً مع انه بموجب القرار لا يجوز لها ان  
تعمل عملاً لم يحصل على مصادقة المجلس  
لذلك اعتبر كل عمل اللجنة غير قانوني  
والدوام التي تصرف في من قبل التبرع  
واكرر سؤالي للاعضاء عن رأيهم بذلك  
الارشمندريت دوسيوس - ان كل  
الاحمال التي عملتها العمدة عرضتها على  
غبطة البطريرك بناء عليه كل اعمالها قانونية  
نائب الناصرة - اما البروفغرام فما ان  
الجنة لم يمكنها الوقت من وضعه فقد سارت  
على البروفغرامات الموضوعة لحد الان  
نائب القدس - اننا اوافق الاخ مندوب  
يافا على اعتراضه على حالة المدرسة الداخلية  
وتأخير اصلاحها على اني اضع قسماً من الحق  
على الشعب الذي ربط ايدي اللجنة عن  
العمل والتي قسماً من الحق على الاخ يوسف  
نفسه الذي على التبعين للجنة لاجتهاد ان  
يسلم وظيفته فيها يتعلق بمرشده يافا عنها

- اخر ساعة - اوشي في ٢٧ ايلول - مفاوضات الصلح مستمرة بين الاستانة ورومية ولكن الاختلاف بينهما ادبي فتركيا تريد ان يكون لها في طرابلس وكيل عن جلالة السلطان وايطاليا تعين شخص  
ديني بدون سلطة سياسية - (باريس) - اخبار البلقان الاخيرة مقلقة ويظهر ان الحرب قريب وقد قلت الامال التي كانت معقودة على زيارة المسيو سانسونوف والمهم الان معرفة ما اذا كانت روسيا تقدر على  
حصار الحرب وتأتي لمساعدة الدول البلقانية - (فيينا) - تعتقد الدوائر النمساوية ان احتلال الاسطول الايطالي لجزيرة صافو ورجوعه الى العمل قريب - اظهر الكونت بريشولد امام الوفود سوء الحالة في البلقان  
(صاموس) انزل الطرادان الانكليزي والفرنساوي جنوداً الى البر واصبحت المحافظة على الاستاتيكو في خطر (الاستانة) شكر الحكومة بمقد قرض قيمته ٨ ملايين ليرة - المأمول تعيين ارام افندي متصرفاً للبنان

حسن المضع طيباً بلون ان سبب ادلي الم الانسان بالبرقي التاجه على  
الترامي لافرق بينها وبين الانسان الطبيعى مطلقاً الانعام متواودة جداً  
ن برون

## شركة الريونونية ادرياتيكا في تريستا

لضمانة الحياة

RIUNI NE ADRIATICA DI SICURTA DE TRIESTE

تأسست سنة ١٨٣٨ ورأسمالها ١٠٠٠٠٠٠٠٠ فرنكا مدقوع دائماً  
معاملات الشركة واضحة سهلة وتمازىها معتدلة - تسليف التوك على بوليصة  
الضمان ودفع المبالغ المؤمن عليها حين الحوادث مكفول

المال الاحتياطي للدفع الى ٣١ كانون اول ١٩١٠ ١٣٩٠٨٧٠٧٨

اموال احتياطي للأرباح وغيرها ١٢٦٧٠٠١٣

قيمة مددات التأمين على الحياة الى ٣١ كانون ثاني ١٩١٠ ٤٩٧٠٠٠٠٠٠

قيمة التعويضات المدفوعة منذ تأسيس الشركة ٧٣٠٠٠٠٠٠٠

تضمن لك هذه الشركة ميراً لبنائك وايراداً لشهرك وراثتاً لاولادك

### مثال من التعريفة نومرو ١٦

ذا احب رجل عمره ٢٥ سنة ان يضمن لنفسه رأسمالاً قدره ١٠٠٠٠ فرنك في مدة  
عشرين سنة فيدفع سنوياً ٥٦٣ فرنكا وعشرة ساتيمات وفي انتهاء المدة له الخيار

اولاً اما ان يأخذ من الشركة حين وفاته ايراداً سنوياً يعادل القسط السنوي

وهو ٥٦٣ فرنكا وعشرة ساتيمات مع باقية دائماً مضموناً على مبلغ ١٠٠٠٠ فرنك

بدون دفع شيء ما وثانياً له الحق ان يبيع للشركة ايزاده السنوي بمبلغ ٩٣٧٠

فرنكا بقضيه قدياً ويبقى مضموناً على ١٠٠٠٠ فرنك بدون ان يدفع شيئاً

وثالثاً ان يقبض تقدماً قيمة الايراد والمبالغ المؤمن عليه اعني ١٤٣٣٠ فرنكا اما

اذا توفي الشخص قبل مدة العشرين سنة فتدفع الشركة مبلغ ١٠٠٠ فرنك

لى ورثته وكل هذه المواد مذكورة في بوليصة الضمان

المخاطر والاستعلامات تطلب من الحاجات

### مبارك الوضو واولاده في يافا

الوكلاء العموميين لكل فلسطين

تطلب الشركة وكلاً ومعامرة لها فن وجد بنفسه الكفاءة فليزاجهم

### شركة غرينشام الانكليزية لضمانة الحياة

تأسست في لندن سنة ١٨٤٨ تحت مراقبة الحكومة الانكليزية

راس مالها ٣١ كانون اول سنة ١٩١٠ مدخولها السنوي في سنة ١٩١٠

- ٢٦١٠٦٥٠٠٠٠ - ٣٦٠٢٧٧٠١٥٧ - ٥ فرنكا -

المدفوع للمضمونين اكثر من ٦٥٠ - مليون فرنك من تأسيس الشركة

تقدم للشركة سنة ١٩١٠ - ٦٦٥٠ طلباً بمبلغ ٥٨٦٤٣٢٧٥ فرنكا

اما مجموع الطلبات الممول بها لغاية سنة ١٩١٠ فهي ٢٩٨٧١ بمبلغ

٦١١٠٦٧٧٠٦٧٥

لشركة فروع في كل انحاء واملاك في حواصم كثيرة مرزها الاعلى

في لوندرة ووكالتها العمومية لمصر وفلسطين وسوريا وقبرص في القاهرة

تتفرق الشركة باختصاص الحاكم المختلطة المصرية فيما يحدث بينها وبين المضمونين

مركز الشركة لفلسطين في يافا شارع بترنس الوكيل العمومي لها هو د. دوبيبول

- الوكلاء في فلسطين -

القلمس موصل وكنت في حيفا وضواحيها: بوزنرو كاهان في عكا: توفيق قطران

مدة ثمانية ايام عدا عن ايام التمثيل فمن كان  
له رغبة بالزواودة فتراجع مجلس البلدية  
بغرف اللدة المذكورة ولليانات تحرر هذا  
الاعلان رئيس بلدية يافا  
١٢ ايلول سنة ٣٢٨ عمر البطار

التشويق والترغيب وكف ايدي الراغبين  
تقررت بهيئة الطالب الاخير بمبلغ ستاته  
وعشرة ليرات فرنساوية فذلك تقرر لدى  
مجلس البلدية بتاريخ ١١ ايلول سنة ٣٢٨  
نومرو ٧٠١ حسب القرار داهه عليها واعلاها

### اعلان من دائرة انجرا نابلس

اسمي قري	عند قطع	نوع	اسمي المديونين
ناقوره	١١	اراضي شجرة وغير شجرة	عبد القادر وحسن اولاد عبد الحليم واحمد ومحمد اولاد علي الحد
سكدا	٦	اراضي	احمد ومحمد اولاد علي الحد احمد بن علي الحد
فرخا	٤	اراضي شجرة وغير شجرة	ابراهيم بن عبد الرحيم سلمان مصطفى بن احمد ومحمد وامين اولاد ابراهيم ومضات
يولا	٦		

بما ان الاشخاص المحرره اسمائهم اعلاه لم يدفعوا المستدق الباقي الزاوي بنابلس الديون  
المطلوبة منهم مع انه جرى اخبارهم ومضى على ذلك المدة النظامية وفي واحد وستون يوماً لم يقد  
خمسة عشر يوماً من تاريخ نشر هذا الاعلان مشطرح في ميدان الزايدة املاكهم وارضيتهم  
المحرره والمحرره لقا الديون المذكورة في ٦ ايلول سنة ٣٢٨

### عوض محل الخواجة

ن برون

اشهر طيب انسان في هذه اليلة فعنده  
راحتك عاجلاً وشفاك التام مضمون

### صنعتة ليس لها نظير

صناعتة الضبات لا يملو عليها صناعة  
من حيث القوة وجمال النظر والاضبط  
وبها وحدها يمكن مضغ الطعام ولتظ  
كافة الكلمات بغاية الراحة كاتما خلقية  
وتفيد للوجه جماله الاصلي رفع الانسان  
المنخورة بالنهب والفضة بخلاف  
مما تد ثباتها مضمون السنين الطويلة  
غلاف الاسنان بالنهب يصنع على  
طريقة مستحدثة تضمن بصورة قطعية

### اعلان

ان من اراد ان يرهن او يبيع اي  
نوع ملك كذلك من اراد ان يستره  
او يشتري شيئاً من ذلك فليترك  
بجارتنا فاننا مستعدون لخدمته بمقابل  
قومسيون طفيف وشروط معتدلة  
يافا نوفل وعبد النور



ان كنت تشكي من وجع  
الاسنان او كنت بحاجة الى ضبة  
جديدة فشرى الى سوق اسكندر

### بيرا تيبورغ

المبيع السنوي ٨٧٠٠٠٠٠٠ زجاجة



ذا كنت تريد مشروباً  
مرطباً ذا طعم لذيذ  
فليك بيرا تيبورغ  
احسن انواع البيرا  
المروفة في خالية  
من حامض  
نيلسليك والمواد  
المضرة فاذا لم  
تجد هذه الماركة  
عند بائلك فاطلبها  
من محل الخواجا

يوسف اليقا الوكيل العمومي لفلسطين وسوريا

وخارطة البطريرك طالباً الاتفاق معه  
وأما بدو معرفته اللجنة وقد ذهب  
الارشمندريت يوسف لهذه الغاية الى يافا  
نائب يافا - اما ايهالي القدس فقد  
تدخلوا مسأوا ان الايام يمر بدون تغيير  
يذكر في حالة المدارس وهذا يحقق من  
نفس كلام نائب البطريرك الذي قاله الان  
بانهم انبوه البروغرامات الموضوعة ولم يصحوا  
بروغراماً جديداً - لما يخص مدرسة يافا  
فلا صحة لما اداه الدكتور من اني طلبت  
لها الاستقلال بل انما طلبت لها نظاراً  
موفتين بدلاً من المتولين الذين لحد الان  
لا يريد البطريرك ان يعينهم والقصد ان  
تكون المدرسة المذكورة معقياً بها وراقية  
نظراً لاهمية مدينة يافا وقد قلت وتضمن  
للارشمندريت يوسف الخاضع في هذا  
المجلس ان مرجع المدرسة عمدة المدارس  
ومعلمها صادق عليهم العمدة وكذا ان بروغرامها  
فقط طلبت ان تكون بخبرة عمدة المدارس  
مع النظار لا مع رئيس المدرسة انطواجا  
سكا كني الذي كان بالية وضمة - وقبل  
ان انهي كلامي اطلب من الاعضاء العلمانيين  
ان يجيبوني عن الامر الجوهري الذي سألت  
عنه وهو فيما اذا كانت المدرسة التي تقيها  
البطريركية على ما كانت عليه في السنة  
الماضية وبدون علم المجلس في نفس  
المدرسة التي قررنا تقيها هنا وخصصنا لها  
الاف ليرا  
هنا اراد نائب بيت لحم ان يتكلم فتمت  
الرئيس وقام ورفع الجلسة

### اعلان

نعلن للعموم ان محب يا نصيب جمعية  
الهلل الاحمر قد جرى بحضور صاحبي  
الدعوفة متصرف القدس وقومندان  
موقفها العسكري وحضرة رئيس بلديتها  
وجملة من الذوات في الثالث عشر من  
شهر اب غربي وطبعت اذ ذاك التمر  
الرايحة وعلقت في البونطاط الثمانية  
والالمانية والنمساوية وفي مدرسة افلينا  
دي روتشيلد القديمة واعلنت ايضاً في  
جريدة القدس العربية وسيف جريدة  
هاور البراية وقد مدد وقت استلام  
الارباح حتى اول اكتوبر غربي  
(تشرين اول) وما لا يؤخذ لهذا التاريخ  
يصبح ملك الجمعية تصرف به كما تشاء  
لخبر الهلال الاحمر ولاجل البيان صار  
اعلان الكيفية عن لجنة السيدات  
من جمعية الهلال الاحمر  
الي لاندو  
القدس في ٢٣ ايلول سنة ١٩١٢

### اعلان

قد جرى تنظيم بوسلايه للزواودة على يد  
الدار العائده للبلدية الشهيرة بالسراية القديمة  
وطرحها ليدار الزاودة الداية واجراء